

наименее развитой страны в связи с участием в подготовительных совещаниях, упомянутых в пункте 1, выше;

7. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе подготовки второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Круг ведения

- A. *Совещание правительственных экспертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран*

Целью совещания является внесение существенного вклада в подготовку второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоится в 1990 году. Учитывая Основную новую программу действий, совещание будет посвящено:

- a) оценке прогресса в улучшении социально-экономического положения наименее развитых стран в 80-е годы в свете осуществляемых национальных и международных мер;
- b) рассмотрению потребностей наименее развитых стран, имеющих особое значение для их развития и требующих активизации усилий в 90-е годы;
- c) рассмотрению и определению соответствующих национальных и международных мер для ускорения процесса развития в наименее развитых странах в 90-е годы.

Результаты обсуждения по пунктам a, b и c, выше, будут представлены конференции через Межправительственную группу по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

- B. *Межправительственная группа по наименее развитым странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию* (Подготовительный комитет второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам)

Межправительственная группа по наименее развитым странам будет выступать в качестве Подготовительного комитета второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в 1990 году. Подготовительный комитет рассматривает следующие вопросы:

- a) существенная подготовка конференции на основе доклада Совещания правительственных экспертов стран-доноров и учреждений по оказанию многосторонней и двусторонней финансовой и технической помощи с представителями наименее развитых стран и всех других соответствующих документов;
- b) предварительная повестка дня второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;
- c) временные правила процедуры Конференции;
- d) организация работы Конференции.

42/178. Эффективная мобилизация и вовлечение женщин в процесс развития

Генеральная Ассамблея,

признавая межсекторальный и многоотраслевой характер вопроса о роли женщин в процессе развития и необходимость рассмотрения этого вопроса в его экономическом и социальном контексте,

подчеркивая жизненно важное значение роста и развития национальной и мировой экономики для эффективной мобилизации и вовлечения женщин в экономическую жизнь,

признавая центральную роль Комиссии по положению женщин в контроле за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин³⁶ на период до 2000 года в соответствии с резолюцией 40/108 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года,

считая, что Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин играет роль катализатора в деле расширения доступа женщин к ресурсам, выделяемым на сотрудничество в целях развития,

признавая вклад Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в расширение участия женщин на всех уровнях в процессе развития,

признавая также различные инициативы других органов Организации Объединенных Наций, направленные на более широкое вовлечение женщин в процесс развития,

учитывая пункт 9 Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин,

признавая, что женщины вносят значительный вклад в экономику в целом, включая те секторы, где стоимость произведенной ими продукции учитывается не полностью, и что процесс развития должен стимулировать и поощрять их более широкое участие на рынке труда и активное вовлечение во все сферы экономики,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря³⁷ о ходе подготовки первого регулярного обновленного «Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии»³⁸,

1. *приветствует* резолюцию 1987/24 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 го-

³⁶ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15—26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава 1, раздел A.4/42/508.

³⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.3.

да, в особенности решение о том, что Комиссии по положению женщин следует уделять надлежащее внимание вопросам женщин и развития, рассматриваемым в главе II Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин³⁶;

2. *подчеркивает* необходимость целенаправленного, ориентированного на практические меры подхода в подготовке обновленного «Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии» и в этой связи настоятельно призывает Генерального секретаря при подготовке первого проекта обеспечить его полное соответствие положениям резолюции 40/204 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1985 года и резолюции 1986/64 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1986 года, в частности путем уделения в этом обновленном издании особого внимания указанным в них вопросам;

3. *настоятельно призывает* секторальные, функциональные и региональные межправительственные органы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами экономики и развития, активно содействовать работе как Экономического и Социального Совета, так и Второго комитета Генеральной Ассамблеи, касающейся вовлечения женщин в процесс экономического развития в соответствии с Найробийскими перспективными стратегиями и общесистемным среднесрочным планом по вопросу о женщинах и развитии согласно решению Совета, содержащемуся в его резолюции 1987/86 от 8 июля 1987 года;

4. *просит* Генерального секретаря, в целях дальнейшей активизации работы Организации Объединенных Наций по обеспечению эффективного участия женщин в программах и оперативной деятельности в экономической области, как указано в его докладе³⁹, подготавливать на двухгодичной основе в качестве приложения к докладу, испрашиваемому в пункте 9 *b* настоящей резолюции:

a) обновленный перечень полномочий, регулирующих вопросы вовлечения женщин в процесс экономического развития, утвержденных Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по положению женщин, а также всемирными конференциями системы Организации Объединенных Наций⁴⁰;

b) перечень названий всех подпрограмм и элементов программ, касающихся вовлечения женщин в процесс развития, которые содержатся в предлагаемом бюджете по программам и в поправках к среднесрочному плану;

c) подборку решений, принятых другими межправительственными органами Организации Объединенных Наций помимо Комиссии по положению женщин, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, о вовлечении женщин в процесс развития, начиная с решений, принятых в 1986 году;

5. *настоятельно призывает* исполнительных секретарей пяти региональных комиссий активизировать свои усилия по вовлечению женщин в процесс развития их регионов, в частности, путем дальнейшего обеспечения включения деятельности по вовлечению женщин в процесс развития во все звенья общей программы работы каждой комиссии, и включать в свои годовые доклады анализ изменений в положении женщин в их регионах;

6. *настоятельно призывает* правительства в полной мере выполнять задачи в области экономического развития, указанные в главе II Найробийских перспективных стратегий, и, в частности, включить меры по вовлечению женщин как в качестве активных участников, так и получателей благ в свои планы национального развития и рассмотреть воздействие на положение женщин политики и программ в области развития;

7. *рекомендует* руководящим органам организаций системы Организации Объединенных Наций по предоставлению помощи в целях развития продолжать и активизировать деятельность по содействию вовлечению женщин в процесс развития, в том числе их участию во всех этапах осуществления программ развития и деятельности по техническому сотрудничеству;

8. *просит* Генерального секретаря при исполнении своих обязанностей, касающихся Административного комитета по координации, и Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в свете его обязанностей в соответствии с резолюцией 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года обеспечить, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций продолжали в полной мере осуществлять Найробийские перспективные стратегии и общесистемный среднесрочный план по вопросу о женщинах и развитии в их программных, оперативных и административных аспектах согласно решению Экономического и Социального Совета в его резолюции 1987/86;

9. *просит также* Генерального секретаря:

a) включить в «Обзор мирового экономического положения» краткий раздел, содержащий резюме соответствующих экономических показателей, отражающих степень участия женщин в экономической жизни во всем мире, с учетом восьмого пункта преамбулы настоящей резолюции, уделять этому разделу пристальное внимание и при необходимости обновлять его;

³⁹ A/42/273—E/1987/74 и Add.1.

⁴⁰ См. A/42/273/Add.1—E/1987/74/Add.1, приложение 1.

б) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции;

с) в этой связи при организации работы Второго комитета по пункту, озаглавленному «Развитие и международное экономическое сотрудничество», внести предложение о принятии необходимых мер для целенаправленного обсуждения вопросов в рамках подпункта, озаглавленного «Эффективная мобилизация и вовлечение женщин в процесс развития»;

10. *постановляет* передать настоящую резолюцию и доклад Генерального секретаря об активизации работы Организации Объединенных Наций по обеспечению эффективного участия женщин в программах и мероприятиях экономического развития³⁹ Специальной комиссии Экономического и Социального Совета по проведению углубленного исследования межправительственного механизма и функций Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и Комиссии по положению женщин на ее тридцать второй сессии.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

42/179. Укрепление и совершенствование межправительственных мероприятий по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами⁴¹,

признавая роль и значение технического сотрудничества между развивающимися странами в их социальном и экономическом развитии, а также в укреплении и достижении в конечном счете индивидуальной и коллективной самообеспеченности развивающихся стран,

с удовлетворением отмечая результаты межправительственных мероприятий по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами, проведенных в последние годы,

подчеркивая, что межправительственные мероприятия по разработке программ должны основываться на принципе равенства и взаимной вы-

годы участвующих развивающихся стран с особым упором на практические результаты,

вновь подтверждая, что развивающиеся страны несут основную ответственность за развитие сотрудничества между собой, что развитые страны и система Организации Объединенных Наций должны оказывать помощь и поддержку такой деятельности и что, кроме того, система Организации Объединенных Наций должна играть видную роль в поощрении и активизации технического сотрудничества между развивающимися странами в соответствии с Буэнос-Айресским планом действий,

ссылаясь на рекомендации 35 и 36 Буэнос-Айресского плана действий, в которых, в частности, правительствам развитых стран предложено оказать полную поддержку техническому сотрудничеству между развивающимися странами,

признавая важное значение постоянного участия развитых стран в поддержке и, при необходимости, финансировании проектов, подготавливаемых в результате межправительственных мероприятий по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами,

напоминая также об особой ответственности Программы развития Организации Объединенных Наций за поощрение и активизацию технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая важную активизирующую и содействующую роль системы развития Организации Объединенных Наций в развитии технического сотрудничества между развивающимися странами и необходимости укрепления ее деятельности в этой области,

учитывая, что поддержка и участие международных и межрегиональных финансовых учреждений способствовали бы дальнейшему развитию и осуществлению деятельности в интересах технического сотрудничества между развивающимися странами,

учитывая также необходимость дальнейшего укрепления и совершенствования межправительственных мероприятий по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами в целях удовлетворения растущих потребностей развивающихся стран в области их социально-экономического развития,

1. *одобряет* решения, принятые Комитетом высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его пятой сессии⁴², и резолюцию 1987/88 Эконо-

³⁹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

⁴² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 39 (A/42/39 и Согг. 1), приложение I.